

# PRZEGLĄD EMIGRACYJNY

DWUTYGODNIK EKONOMICZNO-SPOŁECZNY.

Organ Polskiego Towarzystwa Handlowo-geograficznego.

Wychodzi we Lwowie rok III. 1. i 15. każdego miesiąca.

## Prenumerata z przesyłką wynosi:

	Roczna	Półroczna
W monarchii austriacko-węgierskiej	8 koron	4 korony
» ces. rosyjskiem pod kopertą	6 rubli sreb.	3 r. s.
» » niemieckiem i Brazylii	8 marek	4 mk.
» Francyi, krajach unii łacińskiej, Brazylii i Argentynie	10 franków	5 fr.
» Anglii	8 szylingów	4 szyl.
» Stanach Zjednoczonych	2 dolary	1 dol.

Nr. pojedynczy 40 groszy (20 ct.)

Redakcja i Administracja: Lwów, ul. Garncarska I. 12.

## Prenumeratę przyjmują:

**W Ameryce Północnej** Kantoł kolportacyjno - księgarski K. Sawicki Chicago III. 572 Noble ulica.

**W Berlinie i Cesarstwie niem.** księgarnia Leopolda Ebera, Berlin N. O. (43) Neue Königstr. 53.

**W Poznaniu** księgarnia Zupańskiego i Leitgebra.

**W Krakowie** księgarnia Gebethera i Wolfa.

**We Lwowie** Administracja, Biuro dzienników Płohnd ul. Karola Ludwika I. 9, Biuro dzienników Olszewskiego i księgarnie.

**Ogłoszenia** przyjmuje Administracja za opłatą od miejsca wiersza drobnem pismem (petit) za pierwszy raz 10 ct. w. a. za każdy następny raz po 5 ct. w. a.

KOMITET REDAKCYJNY: Dr. Stanisław Kłobukowski, Dr. Aleksander Lisiewicz, Dr. Józef Siemiradzki, Dr. Wiktor Ungar.

10 nagród i dyplomów honorowych  
złote i srebrne medale.

Istniejąca od roku 1888

Parowa i eksportowa fabryka

**Benedyktyнки,**

likierów zdrowotnych i deserowych

**B. KASPROWICZA**

w Gnieźnie

podaje do ogólnej wiadomości że oprócz  
sławnych 40 specjalnych gatunków wy-  
rabia imponującą nowość

**Kryształowe nalewki.**

Cenniki darmo i opłacone.

Rodaków zamieszkałych w którychkol-  
wiek bądź krańcach kuli ziemskiej upra-  
szam o łaskawe podawanie firm importo-  
wych celem zawiązania stosunków.

Wyroby wystawione na Wystawie we  
Lwowie w pałacu przemysłowym.

## Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galic. akcyjn.

## Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszystkie efekta i monety po kursie dzien-  
nym najdokładniejszym, nie licząc żadnej  
provizyi.

jako dobrą i pewną lokację poleca:

- 4 $\frac{1}{2}$  prc. listy hipoteczne,
- 5 prc. listy hipoteczne premiiowane,
- 5 prc. listy hipoteczne bez premii,
- 4 $\frac{1}{2}$  prc. listy Tow. kredytowego ziemskiego,
- 4 $\frac{1}{2}$  prc. listy Banku krajowego,
- 4 $\frac{1}{2}$  prc. pożyczkę krajową galicyjską,
- 4 prc. pożyczkę propinacijną galicyjską,
- 5 prc. pożyczkę propinacijną bukowiniąską,
- 4 $\frac{1}{2}$  prc. pożyczkę węgierskiej kolei państw.,
- 4 $\frac{1}{2}$  prc. pożyczkę propinacijną węgierską,
- 4 prc. węgierskie obligacje indemnizacyjne,

które to papiery Kantor wymiany Banku hipote-  
tecznego zawsze nabywa i sprzedaje.

po cenach najkorzystniejszych.

**UWAGA:** Kantor wymiany Banku hipotecznego  
przyjmuje od P. T. kupujących wszelkie wyloso-  
wane a już płatne miejscowe papiery wartościowe,  
tudzież zapadłe knpony za gotówkę, bez wszelkiego  
potrącenia, zaś zamiejscowe, jedynie za potrąceniem  
rzeczywistych kosztów. Do efektów, u których wy-  
czerpały się kupony, dostarcza nowych arkuszy  
kuponowych za zwrotem kosztów, które sam ponosi.



## Nowo założony dwutygodnik

poświęcony sprawom społecznym polityce;  
literaturze i sztuce p. t.:

# „Słowo Polskie“

wychodzi we Lwowie 10. i 25. każdego miesiąca  
w objętości 32 str. wielkiej 8-ki z dodatkiem po-  
wieściowym.

Grono stałych współpracowników „SŁOWA POL-  
SKIEGO“ stanowią: PP. W. Dąbrowski, Dr. Br.  
Dulęba, T. Dwernicki, St. Komornicki, Dr. St. Kłó-  
bukowski, Z. Korosteński, Dr. A. Lisiewicz, Fr. Ra-  
wita, Br. Szwarc, Dr. W. Ungar, L. Wasilewski,  
Dr. R. Zuber i inni.

### Prenumerata wynosi:

we Lwowie		z przesyłką pocztową:	
rocznie	• 6 zł. — ct.	6 zł. 50 ct.	
półrocznie	• 3 „ — „	3 „ 30 „	
kwartalnie	• 1 „ 50 „	1 „ 65 „	

Adres Redakcyi i Administracyi:

**ul. Kopernika 1. 6.**

Listy, przesyłki, tudzież pieniądze przesyłać należy:

Lwów. Dr. A. Lisiewicz, ul. Kopernika 1. 6.

## Księgarnia Katolicka

# Dra Władysława Miłkowskiego

w Krakowie ul. św. Anny 2.

poleca wielki wybór dzieł treści religijnej,  
**książek do nabożeństwa** w oprawach od naj-  
skromniejszych do najwykwintniejszych,  
dzieł historycznych, **powieści** starannie do-  
branych i **utworów dramatycznych** na tle na-  
rodowym i lekkich, stosownych do przedsta-  
wień amatorskich.

**Wielki skład obrazów religijnych  
i patryotycznych.**

*Katalogi posyła się na żądanie bezpłatnie  
i franco.*

Pieniądze na książki i obrazy przesyłać na-  
leży **naprzód** najlepiej w dolarach papiero-  
wych w liście rekomendowanym (registered  
letter).

## Spółka nakładowa Wydawnictwa polskiego

(The polish Publishing Co.)

141-143 W. Division str.—Chicago, Ill. U. S. of N. A.,

przyjmuje

wszelkie roboty w zakres drukarski wchodzące  
i wykonywa po cenach umiarkowanych; poleca  
także swego wydawnictwa czasopismo

## „DZIENNIK CHICAGOSKI“

Pismo polityczne,  
poświęcone interesom Polaków w Ameryce,

*kosztuje rocznie tylko 3 (trzy) dolary.*

## „WIARA i OJCZYŻNA“

*tygodnik, rocznie 2 dolary.*

## Młody człowiek

Bośniak, chrześcianin, zamieszkały stale w Bo-  
śnii, władający dobrze językiem krajowym  
i niemieckim, poszukuje posadę agenta podró-  
żującego po Bośni i Hercegowinie, ewentual-  
nie po całym półwyspie bałkańskim, u znacz-  
niejszych firm polskich.

*Zgłoszenia uprasza się nadsyłać do Redak-  
cyi „Przeglądu emigracyjnego“.*

## EKSPORT.

Pewna osoba w Galicyi, zajmująca się  
gospodarstwem może dostarczać miesięcznie  
kilkanaście tysięcy jaj oraz parę set cent-  
narów przedzylnianej i konopianej. Zami-  
erza nawiązać stosunki handlowe z zagranicą.

*Zgłoszenia nadsyłać należy do Re-  
dakcyi „Przeglądu Emigracyjnego“.*

Lwów, ul. Garncarska 1. 12.

## Księgarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum

poleca

książki do nabożeństwa, powieściowe, historyczne i t. p., obrazy,  
krzyże, różańce, szkaplerze i medaliki z polskimi napisami i t. d.



# PRZEGLĄD EMIGRACYJNY

DWUTYGODNIK EKONOMICZNO-SPOŁECZNY.

Organ Polskiego Towarzystwa Handlowo-geograficznego.

Wychodzi we Lwowie rok III. 1. i 15. każdego miesiąca.

## Prenumerata z przesyłką wynosi:

	Roczna	Półroczna
W monarchii austriacko-węgierskiej	8 koron	4 korony
» ces. rosyjskiem pod kopertą . . .	6 rubli srebr.	3 r. s.
» » niemieckiem i Brazylii . . .	8 marek	4 mk.
» Francyi, krajach unii łacińskiej, Brazylii i Argentynie . . . . .	10 franków	5 fr.
» Anglii . . . . .	8 szylingów	4 szyl.
» Stanach Zjednoczonych . . . . .	2 dollarsy	1 dol.

Nr. pojedynczy 40 groszy (20 ct.)

Redakcja i Administracja: Lwów, ul. Garncarska l. 12.

## Prenumeratę przyjmują:

**W Ameryce Północnej** Kantor kolportacyjno-księgarski K. Sawicki Chicago III., 572 Noble ulica.  
**W Berlinie i Cesarstwie niem.** księgarnia Leopolda Ebera, Berlin N. O. (43) Neuc. Königstr. 53.  
**W Poznaniu** księgarnia Żupańskiego i Leitgebra.  
**W Krakowie** księgarnia Gebethnera i Wolfa.  
**we Lwowie** Administracja, Biuro dzienników Płohna ul. Karola Ludwika l. 9, Biuro dzienników Olszewskiego i księgarnie.

**Ogłoszenia** przyjmuje administracja za opłatą od miejsca wiersza drobnem pismem (petit) za pierwszy raz 10 ct. w. a za każdy następny raz 5 ct. w. a.

KOMITET REDAKCYJNY: Dr. Stanisław Kłobukowski, Dr. Aleksander Lisiewicz, Dr. Józef Siemiradzki, Dr. Wiktor Ungar.

Lokal redakcyi i administracyi „Przeglądu emigracyjnego“ mieści się przy ul. Garncarskiej l. 12, II. piętro.

## Wyprawa handlowa do Brazylii.

W skutek inicjatywy Polskiego Towarzystwa handlowo-geograficznego przygotowuje się pierwsza ekspedycja handlowa do Brazylii. Ekspedycja ta wyruszyć ma z końcem b. r. Celem jej będzie zbadanie na miejscu stosunków ekonomicznych oraz nawiązanie stosunków handlowych z Brazylią. W tym celu ekspedycja zabiera ze sobą próbki rozmaitych towarów, które kraj nasz produkuje — a nawet większe zapasy tych towarów, na których zbyt na pewno liczyć można, jak n. p. płótna etc. Ekspedycja zdoła na miejscu zbadać dokładnie wszelkie warunki, od których zawisłem będzie nasza działalność eksportowa, zarazem zaś zajmie się kwestyą, czyby nie można niektóre płody brazylijskie, jak n. p. kawę, bezpośrednio do naszego kraju sprowadzać. — Uczestnicy wyprawy zamierzają jechać na własny koszt. Nie ulega jednak wątpliwości, iż działalność ekspedycyi będzie tem korzystniejszą im większymi środkami wyprawa będzie rozporządzać. Wszelka więc pomoc czy to finansowa, czy też moralna jest pożądaną. Również pożądanym byłby osobisty udział fachowców w tej ekspedycyi. Bliższych wyjaśnień w tej sprawie udziela Polskie Towarzystwo handlowo-geograficzne lub redakcja pisma naszego.

## Nowa Zelandya.

Specyalne sprawozdanie „Przeglądu emigracyjnego.“

Prowincya Taranaki

Miasto Stratford.

Dnia 12-go Czerwca 1894 r.

Statuty Towarzystwa Geograficzno - handlowego, kwestyonaryusz drukowany i kilka numerów Waszego Przeglądu, otrzymałem w lesie o 19 mil od najbliższej poczty. — W lesie tym jeszcze nie mam domu i mieszkam w namiocie z płótna... Proszę więc o wybaczenie, że tak późno odpisuję i że dopiero dziś mogę podziękować Szan. Panu i całej Redakcyi za zaproszenie mnie do waszego grona do pracy z ideą »na korzyść Polski i Polaków.«

Będąc Polakiem, czuję, że jest mojem obowiązkiem popierać żywioł polski, ale muszę ostrzedz szan. Panów, ażebyście się nie spodziewali odemnie bardzo wiele, ponieważ już kończę szósty krzyżyk życia, a reumatyzm mi bardzo często nie pozwala wykonywać obowiązków mych; oprócz tego moja 40-to letnie tułanie się po świecie i często kilkoletni brak sposobności używania języka polskiego sprawiły, iż nie piszę tak dobrze po polsku, proszę zatem o wybaczenie za pomyłki, jakie popełnię w mojej »zadrzewnianej« wymowie.



Kwestyonaryusza jeszcze zwrócić nie mogę, bo dotąd potrzebnych informacji zebrać mi bardzo trudno, ale ufam, że z czasem tego dokonam i w tedy szan. Panom zapisany zwrócę.

*Nowa Zelandya* (New Zealand) składa się z trzech wysp, to jest: Stewart, Średnia i Północna; wyspa Stewart jest najmniejsza i najzimniejsza; Trzy te wyspy położone są pomiędzy 34 i 47 stopniem szerokości, a pomiędzy 160 i 178 stopniem długości na wschód. Odpowiadająca pozycja geograficzna, czyli antypody Nowej Zelandyi w Europie, są Francya, Włochy i Sycylia. Przestrzeń Nowej Zelandyi wynosi przeszło 100.000 mil<sup>2</sup> angielskich czyli 66.000.000 akrów, to jest mórg — a na tak wielkiej przestrzeni mieszka tylko 650.000 białych i 42.000 Maurów (Narodowców), razem 692.000 ludności, a więc przestrzeń niemała bo równa prawie wielkiej Brytanii, ale ludność uboga. — Największe miasta i najgłówniejsze są Wellington (stolica) Aucland Chris church, Duneden i New Plymouth. — W Wellington mieszka gubernator Lord Glasgow, a przy nim Rząd.

*Rząd* (The Governament) Rząd i te 3 wyspy Nowej Zelandyi są pod władzą królowej Wiktorji angielskiej. Gubernator tylko jest mianowanym przez królową. Rząd składa się z dwóch Izb na wzór angielski. W pierwszej Izbie jest Gubernator (Governor), 8 Ministrów i 46-ciu Prawodawców, w drugiej 70 Posłów, obieranych głosowaniem co trzy lata.

Duch rządu jest socyalny, w drugiej Izbie jest (Knights of Labour) 14 rycerzy pracy i kilku nastu robotników. Sam pan K. Seddon pierwszy minister (Premier) był niedawno górnikiem, a w Izbie 1-szej jest nawet senatorem prosty robotnik kotlarz, którego, powołując telegramem do parlamentu, znalazł posłaniec w kotle, gdzie mu otworem roboczym wręczył kopertę. — Członkowie 2-giej Izby mają 240 funtów płacy rocznie i wolny bilet kolei żelaznej.

W pierwszej Izbie senatorowie mają nie tak wielką płacę, ale za to dożywotnią. — Zeszłoroczne prawo nowe dało kobietom przywileje głosowania w parlamencie i nawet już jedna pani (Jates) jest burmistrzem miasta *Onehunga*. Upominają się znów kobiety o prawo dla nich do zasiadania w parlamencie.

*Wolność.* Wolność i swoboda w Nowej Zelandyi są największą w świecie, a podatki znów najmniejsze, bo są tylko pobierane z posiadania gruntu i tylko od jego wartości, to jest 1½ pena od funta szterlinga, co wynosi pół od sta. — Z dochodów handlowych, powyżej 300 funtów rocznie, płaci się podatku pół od sta.

*Klimat.* Klimat jest nadzwyczajnie przyjemny i atmosfera tak czysta, a zwłaszcza w lasach, że człowiek czuje jakby oddychał ozonem, lub nowem życiem. Na wyspach Stewart i Średniej, jest dosyć zimno w zimie, jest tam mróz i śnieg, ale powietrze bardzo zdrowe. Tutaj na wyspie Północnej, gdzie mieszkam, zimy prawie wcale nie mamy. Zeszłej zimy mieliśmy jakie 20 przymrozków z lodem pół cala grubości, a śniegu wcale, i raz tylko przez dwie godziny deszcz ze śniegiem padał i znów za dwie godziny znikł. W lesie nie jest nigdy tak gorąco jak w Polsce, a noce są chłodne, ludzie śpią doskonale, wstają rano pokrzepieni i z apetytem na śniadanie, któryby w Polsce gospodarza przestraszył. — Nieprzyjemnością są w zimie deszcze, to jest od końca kwietnia, aż do końca sierpnia, tutaj w Stradford blisko góry Egunont, mamy 17 cali deszczu miesięcznie; grunt miękki i gliniasty, a na drogach błoto aż za kolana.

*Grunta.* Na Średniej wyspie już jest mało lasów, nieco w górach i na skałach. Na płaszczynie (Canterbury Plains) a zwłaszcza w osiadłościach Timaru i Omaru, jest najlepsza ziemia i tam gospodarze mają rok po roku aż do 400 cetnarów kartofli z jednej morgi, ale taki tam grunt bardzo rzadko do sprzedania, a kiedy jest, to dochodzi do 60 funtów za morg

Tutaj na Północnej wyspie jest grunt prawie wszędzie mniej więcej górzysty i jeszcze jest kilka milionów morg, pokrytych dziewiczymi lasami. Po między miastami Aucland i Stratford, jest przeszło 100 mil wzdłuż takich lasów i dopiero teraz rząd właśnie robi drogę pomiędzy temi miastami i. e. East Road. — Formacja gruntu jest wulkaniczna i na płaszczynach bardzo urodzajna. Prówincya Taranaki nazywają *The Garden of New Zealand*, ogród Nowej Zelandyi, a to z przyczyny, że tutaj są najślawniejsze pastwiska dla bydła i owiec.

Kupując, albo biorąc w dzierżawę od rządu, lub też od prywatnych właścicieli grunt pokryty dziewiczymi lasami, potrzeba wprawdzie wyciąć krzaki a potem na nim rąbać i walić drzewa, co się robi w zimie. Te krzaki i drzewa po ścięciu układają się w stos wysokości od 6 do 12 stóp, te poręby leżą aż do lutego lub marca, ażeby uschły, potem się palą a następnie jak tylko ziemia ostygnie, i na deszcz się zbiera, sieje się nasiona traw europejskich, które po 6-ciu miesiącach już są gotowe dla bydła, a potem dla owiec. Wyrąb takich lasów kosztuje 20 do 25 szylingów od morga, a znów za nasiona traw płaci się od 10 do 15 szylingów od morga, zależy od gatunków.

Taki grunt pokryty lasami można kupić od 10 ciu do 50 szylingów za morg, zależy od gatunku i pozycji, czyli odległości od kolei żelaznej, dróg itd.



Grunt zaś już oczyszczony z lasów, zasiany trawami, i ogrodzony, kosztuje od 4 do 30 funtów za morg. Gdy się bierze grunt w dzierżawę wieczystą od rządu, z przywilejem pierwokupna, płaci się 4 lub 5 procent rocznie od wartości gruntu, pod kondycjami, że oznaczone części lasów będą wyrębywane rocznie i zasiewane trawami i że pomieszkania na tem gruncie zostaną wybudowane.

*Gospodarstwa.* Są tutaj gospodarstwa olbrzymie i liczą się tysiącami morgów. Jeden mój sąsiad ma 5.000 morgów, ale li tylko na spekulację. Niektórzy tutejsi, gospodarze chowają bydło tylko na mięso, inni zaś doją dwa razy tylko dziennie przeszło 100 krów i mleko natychmiast ochłodzone (Pasteurowane) odwożą do fabryk masła i sera. Za to mleko płacą im co miesiąc po 3 pensy za garniec wagi 10 funtów. Z tego mleka zbiera się zaraz śmietana maszyną, następnie robi się masło. 25 funtów wagi mleka daje jeden funt masła, a znowu 10 funtów mleka daje jeden funt sera. Mleko zebrane i serwatkę zabierają farmery nazad dla cieląt i wieprzów.

Na pastwisko dla bydła potrzeba tutaj 1 morg dla sztuki, dla owiec zaś, pół wystarcza.

Przychód farmerów w dobrze prowadzonych gospodarstwach, z chodowaniem tylko bydła i owiec na mięso i wełnę, jest około 20 szylingów z morga rocznie, przychód zaś od krowy za mleko jest od 6 do 7 funtów, ale z dojeniem praca okropna co dzień i nawet w niedzielę.

Zwiedziłem tutaj jedną fabrykę sera i masła, gdzie robią w lecie dziennie 27 cetnarów masła i 20 cetnarów sera i do tego tylko 6-ciu robotników, jeden kocioł i parowa maszyna 6 koni siły. Zawiadowca czynny w tej fabryce ma pomieszkanie, opał i 200 funtów szterlingów płacy rocznie, robotnicy zaś przy nim 36 i 38 szylingów na tydzień. — Ser taki fabryczny jest tak dobry jak angielski, cena tego sera hurtem jest tutaj 5 penów a masła 7 penów za funt. Fabryki sera i masła są w Taranaki co 3 i 4 mile jedna od drugiej. Mięso wołowe, baranina, ser i masło są wysyłane na sprzedaż do Anglii, wywożą to tysiącami co dwa tygodnie w zamrożonych maszynami przegrodach na parowcach. W roku 1892 wywieziono do Anglii i sprzedano tam z Nowej Zelandyi sera za 91.042 funtów szterlingów, a masła 227.162 funtów szterlingów.

*Przychód i wydatki krajowe w 1892—1893* Przychód 4,610.191 funtów, rozchód czyli wydatki 3,294.169. Po wypłaceniu nieprzewidzianych i drobiazgowych wydatków, została się nadwyżka 414.109 funtów.

*Cła.* Cła od towarów sprowadzonych zkałkolwiek bardzo wysokie, bo od 15 aż do 25 pro-

cent *ad valorem*, zaś od trunków spirytusowych 16 szylingów od garnca.

Wszystkie towary, a zwłaszcza odzież są jakie 33 procent droższe niż w Anglii.

*Cena produktów krajowych.* Fabryk tutaj jeszcze mało, a istniejące są niewielkie; najliczniejsze są masła i sera, następnie tartaki do ścięcia drzewa, 4 wyrobów wełnianych, 2 czy 3 obuwia i jakie 5 lub 6 mechanicznych. Za drzewo budulcowe n. p. deski 1 stopa szerokie i 100 stóp długie płaci się 10 szylingów, inne rozmiary w odpowiednim stosunku. Cegły 3 funty za tysiąc.

Mąka pszeniczna najprzedniejsza 11 szylingów za 100 funtów. Mięso wołowe lub baranie 2½ do 4 peny za funt. Chleb pszeniczny 1½ pena za funt. Kartofle od 3 do 10 szylingów za 100 funtów. Mleko 3 do 6 penów za garniec. Cukier 3 do 4 penów za funt. Herbata 2 do 4 szylingów za funt. Kawa 2 do 4 szylingów za funt. Owies — ćwierć (50 funtów) 3½ szylinga. Pszenica 3½ szylinga. Krowa z mlekiem od 3 do 8 funtów szterlingów. Woły detto. Konie 3 do 20 funtów. Owce z wełną 5 do 10 szylingów. Gęś 2 do 3 szylingów. Kaczka 1½ do 2½ szylinga. Kura 1 do 2 szylingów. Jajka w lecie 8 penów, a w zimie od 3 szylingów za tuzin.

*Płaca robotnika lub rzemieślnika.* Każdy się spodziewa i żąda szylinga za godzinę, albo 36 na tydzień, a kiedy jest masa roboty, to i tyle dostają, ale jak brak, to bieda, bo robotnik uparty nie chce taniej robić z obawy, że płacą swoją na przyszłość zniży, a znów farmer nie może tyle zapłacić. Tutaj wyboru niema do profesyi, każdy robi co mu się zdaży, dzisiaj jest stolarzem, jutro malarzem, znów woźnicą, albo kamienie na drodze tłucze.

Służący zaś u farmerów (ale musi robić po angielsku nie tak jak chłop nasz polski), z wiktem od 20 do 40 funtów na rok zarabiać. Kobiety zdatne i czyste, jako służące z wiktem mają od 5-ciu do 20 szylingów na tydzień.

*Życie i jego koszt.* W hotelach średnich można mieć pokój sypialny osobny, z wiktem w publicznej stancyi za 25 do 30 szylingów na tydzień, robotnicy zaś 2 lub 3 śpiąc w jednej stancyi, z wiktem w publicznej kuchni, płacą tylko 15 do 21 szylingów za tydzień. W każdym prawie hotelu można mieć śniadanie, obiad, lub herbatę po angielsku, (ale daleko obficiej, za 1½ szylinga, napitku w szynku czego kolwiek za 6 penów, butelka piwa 2 szylingi a wódki 6½.

*Polacy w Nowej Zelandyi.* Około roku 1861-go było tutaj kilkunastu Polaków z inteligencji szukających złota, z tych jest jeden pan Bojarski, teraz osiadły i szanowany w Krakowie zegarmistrz, a drugi pan Lisowski, osiadły w Sheffield w Anglii. Dowiedzieć się nie mogę, czy który z tych wędrow-



ników osiedlił się tutaj. — Potem był u nas bardzo przez anglików szanowany i do dziś czczony, major von Temsky, który został zabity w wojnie z Maurami. W wyższej Izbie parlamentu jest dwóch senatorów, panowie Pharazyn i S. E. Shrimski, ale niewiem jeszcze czy to są Polacy. W mieście Martin, jakie 120 mil stąd, jest firma Braci Zajonskowskich, mają tartak parowy i fabrykę drzwi i okien. W mieście Gray-Town blisko Wellington *słyszę, że jest osiedlonych Ślązaków rolników około 50 rodzin*. Tutaj na około Stratford *jest także jakich 30 rodzin, co mówią po polsku* i zajmują się rolnictwem, są oni prawie wszyscy z *Poznańskiego i z pod Gdańska*. Jest także jeden Ślązak w Stratford, pan Czerny; ma własny dom i w nim prywatny hotel. Pan Czerny i jego żona są z Bogumina, oboje mówią dosyć dobrze po polsku. Dzieci tych 30 rodzin przychodzą i przyjeżdżają do Stratford codziennie do szkoły, nie do rządowej, która jest wolną i bezpłatną, ale do katolickiej, za którą muszą płacić 16 szylingów za dziecko kwartalnie. Dotąd mieli tutaj w Stratford tylko małe drewniane kościołki, ale teraz prawie kończą nowy dosyć wielki kościół i wspanialszy od 4-ch innych wyznań, które tutaj są. Ksiądz tu zamieszkałego niema i tylko Irlandczyk *nie bardzo sprzyjający tym Polakom*, choć oni przewyższają połowę parafii, przybywa co drugą niedzielę i kazanie jem prawi. Był tutaj 8 lat temu jakiś ksiądz Grimroitz Polak ale go podobno ci irlandzcy braciszki ztąd wygryźli. Nie mówiono mi, ale z tego co słyszę dorozumiewam się, że *te 30 rodzin z wielką radością i z otwartymi rękami przywitałyby polskiego księdza*. Dzieci tych kolonistów uczą się w kaplicy czyli w starym kościele, przez katoliczkę znaną pannę Malone zbudowaną.

Starsze z tych 30 rodzin przybyły tutaj jakie 20 lat temu jako koloniści; wszyscy prawie mają własne grunta albo też w dzierżawie od rządu. Jeden z nich Kowalewski słyszę, że ma 400 morgów własności, jest najbogatszym, jest dobrym gospodarzem i wzorowo się prowadzi.

Szkoda, że te polskie rodziny nie mają albo księdza polskiego, albo jakiego wykształconego i pocziwego Polaka, któryby mógł być potrzebnym ogniwem pomiędzy niemi. Ja sam już jestem na to za stary i 25 mil oddalony od ich siedzib i osad.

*Podróż po Nowej Zelandyi.* Z Londynu do Wellington przez Teneriffe i Przylądek dobrej nadziei jest 13.000 mil angielskich. Podróż zabiera 42 do 48 dni parowcami.

The New Zealand Shipping Company-Royal Albert Doks, London, podróż kosztuje z wiktem, 1-szej klasy 60 do 70 funtów, 2-giej 36 do 40 funtów, a 3ej 15 do 18 funtów. Pasażerowie 3ej klasy

muszą mieć swoją pościel i stołowe naczynia, koszt których jest ogólnie w Londynie około 3 funtów.

Odechodzą także parowce niemieckie z Bremen ale podobno nietak dobre jak angielskie.

Raz na miesiąc także z Liwerpool wychodzą parowce, podróż przez New York, Amerykę i Sanfrancisco 12.000 mil, koszt podróży wyższy, a dla pasażerów 3-ciej klasy prawie nieprzystępny.

Pasażerowie każdej klasy mają wybór portu w Nowej Zelandyi do wylądowania za jednakową cenę. Do Gray-Town powinni wylądować w Wellington, a do Taranaki w New Plymouth. Stratford jest 30 mil od New Plymouth.

Kolei żelaznych w Nowej Zelandyi jest 1.900 mil, a dwie tylko klasy, pierwsza 3 peny, a drugą 2 peny za milę.

A. Biernacki.

## Korespondencje.

*Norrköping. — Szwecya.*

Gdy w ostatnich czasach emigracja rozszerza się po całym świecie, Szwecya ma dla niej bramy zamknięte. Kraj ten ubogi, górzysty, ziemia jałowa nie bardzo zachęcają do osiedlenia się tamże. Ziemia tu tejsza (nadmawczaj zadłużona, wskutek czego banki nie pozwalają na pacelacyą) nie nadaje się bardzo pod uprawę, a nadto jest jej tam za mało dla samych Szwedów, którzy zresztą znani są ze swego wielkiego przywiązania do ziemi. Każdy Szwed, by przyjść do kawałka ziemi udaje się zwykle za młodu na służbę do sąsiednich Niemiec, by tam zapracować bodaj na kawałek zagonu w ojczyźnie; lecz nadzieje jego rzadko się kiedy spełniają, gdyż w Szwecyi dziś prawie nie ma drobnego gospodarstwa rolnego. Wobec tego rolnicza emigracja do Szwecyi nie ma stanowczo najmniejszego celu.

Dawniej burzami politycznymi zagnani do nieogószczonych brzegów Szwecyi wychodzący polscy byli dość liczni — lecz dziś z nich zaledwie pozostało trzech. Inni bądź to opuścili wkrótce ten kraj jałowy, bądź też wyginęli tu marnie. Dziś już prawie nikt się nie pokusi o osiedlenie tutaj, chyba od czasu do czasu przybędzie jakaś rodzina niemiecka; Niemców też tutaj jeszcze ze wszystkich cudzoziemców jest najwięcej, lecz prawie zupełnie się zasymilowali z tubylcami, że uchodzą za rodowitych Szwedów. Co do przemysłu i handlu Szwecya i Norwegia pozostały daleko za innymi państwami europejskimi — i to jest także czynnikiem niekorzystnym dla emigracyi.

A wreszcie i lud tutejszy nie bardzo dodatnio działa na osiedlenie się obcych w tym kraju. Już z natury obdarzeni charakterem ponurym i skrytym, Szwedzi niechętnie widzą każdego obcego. Przytem nadzwyczaj popędliwi wywołują ciągle bójkę, tak że w końcu zmuszają obcych do opuszczenia ich ziemi.

H. L.



## „Sprawa Krzemińskiego“.

W sprawie aresztowanego w Rosyi Krzemińskiego, czytamy w buffalowskim „Echu“ co następuje:

»Sprawa Krzemińskiego, a za nią wogóle sprawa traktatów rosyjsko-amerykańskich, nie przestaje zajmować uwagi ogółu, a przedewszystkiem prasy tutejszej.

Rząd Stanów Zjednoczonych podobno już rozpoczął pertraktacje z Petersburgiem w sprawie aresztowania w Królestwie Krzemińskiego. Ale czy stąd wyniknie jaki pożądaný rezultat, to kwestya inna.

Jeden z adwokatów tutejszych p. W. W. Sapperston, który pierwszy doniósł Sekretarzowi Stanu o aresztowaniu Krzemińskiego, taki list przesłał na ręce pana Daniels, kongresmana w Buffalo:

W Stanach Zjednoczonych osiedlają się wciąż setki poddanych rosyjskich, i przedewszystkiem w ich interesie należałoby się postarać o jakieś wyraźniejsze i pewniejsze traktaty z Rosyą. Czyż można sobie przedstawić coś więcej barbarzyńskiego, niż aresztowanie starca Krzemińskiego, który jest obywatelem Stanów Zjednoczonych od lat 20 przeszło, za to tylko, że przyjął tutejsze obywatelstwo bez wiedzy i pozwolenia rządu rosyjskiego? Niezrozumiałą jest istotnie rzecz, dlaczego dotychczas nie udało się nam zawrzeć na poczucie sprawiedliwości opartego traktatu. Obowiązkiem wszystkich obywateli tego kraju jest robić co można, aby przyspieszyć z Rosyą zawarcie traktatu, na mocy którego nasi obywatele równie czuliby się bezpiecznymi w granicach Cesarstwa Rosyjskiego, jak rosyanie czują się bezpiecznymi na ziemi Stanów Zjednoczonych“.

Na list adwokata Sapperston, nasz reprezentant w Washingtonie tak odpisuje:

„Co się tyczy Krzemińskiego, którego podobno rząd rosyjski aresztował, a potem zesłał do Syberyi, sprawa jest na właściwej drodze i we właściwych rękach. Władze nasze uczynią wszystko, co jest w ich rękach, aby Krzemińskiemu wolność wrócić; będą go broniły tak, jakby tu chodziło o obywatela, zrodzonego w Ameryce. Co się zaś tyczy zmiany samego traktatu, to kwestyę traktować należy bardzo dyplomatycznie. Jest to sprawa wymagająca odwagi i czasu. A że tą kwestyą rząd się nasz zajmie szczerze, to wątpić w to wcale nie można«.

Wobec tego wszystkiego, co się teraz czyni i pisze z okazji wypadku z Krzemińskim, czyby nie należało ponowić agitacyi, którą od niejakiego czasu zarzuciliśmy zdaje się zupełnie, przeciw ostatniemu, zapewne najhaniebniejszemu z traktatów, jaki kiedykolwiek rząd Stanów Zjedn. z Rosyą zawarł?...«

## Zjazd prawników i ekonomistów polskich.

Z mocy uchwały poznańskiego Zjazdu prawników i ekonomistów polskich obędzie się w dniach 14. i 15. września 1894 we Lwowie nadzwyczajny Zjazd prawników i ekonomistów polskich, wyłącznie dla umówienia spraw ekonomicznych kraju naszego ze szczególnem uwzględnieniem Wystawy krajowej.

Podpisany Wydział wykonawczy Komitetu lokalnego lwowskiego, zawiązanego w celu urzędzenia tego nadzwyczajnego Zjazdu poznańskiego, postanowił odstąpić od dotychczasowej praktyki swobodnego zgłaszania referatów pod obrady Zjazdu, wyznaczyl z góry referaty z uwzględnieniem głównych działów Wystawy i uprosił do ich objęcia fachowych referentów.

Ten odmienny sposób postępowania ułatwi osiągnięcie celu, jaki przyszltemu Zjazdowi zakreślonym został, ażeby ważniejsze działy Wystawy, o ile one są obrazem poszczególnych gałęzi produkcji krajowej, objaśnić, i przez wywołanie dyskusyi w licznej gronie ludzi teoretycznie i praktycznie wykształconych dać sposobność dokładnego poznania i krytyki głównych działów gospodarstwa krajowego.

Nie wątpimy, że ogół naszego społeczeństwa oceni należyte doniosłość zamierzonego Zjazdu, jak nie wątpimy, że wzajemna wymiana myśli i doświadczeń podczas dyskusyi nad poszczególnymi referatami doprowadzi do wniosków, których urzeczywistnienie wpłynie znakomicie na dalszy rozwój rozmaitych gałęzi gospodarstwa krajowego i podniesienie się dobrobytu w kraju.

Ze względu na to, że cele powyżej określone wówczas tylko w zupełności mogą być osiągnięte, jeżeli kwestye na Zjeździe poruszone, zostaną wyczerpująco roztrząsnięte, — zwracamy się do wszystkich, którym rozwój ekonomiczny kraju leży na sercu, z gorącą prośbą o poparcie usiłowań naszych przez jak najliczniejszy udział w Zjeździe.

Podnosimy przytem wyrażnie, że, jak to z samego celu Zjazdu wynika, zależy nam w równej mierze tak na liczny udział mężów teoretycznie gospodarstwem krajowem się zajmujących, jak i na jak najliczniejszym udziale tych, którzy w poszczególnych gałęziach gospodarstwa tego praktycznie są zajęci.

Dotychczas raczyli przyjąć referaty:

P. Prof. Dr. Stanisław Głabiński: Pogląd na działalność reprezentacyi krajowej około podniesienia gospodarstwa krajowego.

P. Prof. Władysław Lubomęzki: Dzisiejszy stan rolnictwa i przemysłu rolniczego w Galicyi.

P. Maryan Małaczyński: Gospodarstwo lasowe przemysł lasowy i handel drzewem.

P. Prof. Władysław Szajnocha: Produkcya górnicza, w szczególności naftowa.

P. Teofil Merunowicz: Przemysł domowy, jego ekonomiczna doniosłość i przyszły rozwój.

P. Dr. Alfred Zgórski: Stan rzemiosł, środki ich podniesienia i utrzymania.

P. Dr. Henryk Kolischer: Trudności rozwoju przemysłu fabrycznego w Galicyi.

P. Stanisław Szczepanowski: O polityce komunikacyjnej ze szczególnem uwzględnieniem stosunków galicyjskich.

Ponadto ma komitet nadzieję pozyskania do współudziału jeszcze kilku fachowych referatów dla innych działów gospodarstwa krajowego.

Obok posiedzeń Zjazdu, na których przeprowadzoną zostanie dyskusya nad wygłoszonymi referatami, wchodzi w program Zjazdu zbiorowe zwiedzenie tych działów Wystawy, których obej-



zenie pod kierownictwem fachowych przewodników zapewnia uczestnikom Zjazdu niezaprzeczone korzyści — a więc zwiedzenie pawilonu Wydziału krajowego, wystawy przemysłu naftowego, pawilonu Towarzystw zaliczkowych i kas oszczędności, wystawy leśnictwa, wystawy małych motorów i t. d.

Dnia 14. września odbędzie się w hali muzycznej na Wystawie pierwsze posiedzenie Zjazdu o godzinie 10. rano; u wstępu do sali posiedzeń rozdany będzie uczestnikom szczegółowy program Zjazdu.

Dla wzajemnego poznania się odbędzie się dnia 13. września o godzinie 9. wieczorem zebranie towarzyskie w lokalnościach Kasyna miejskiego (ul. Akademicka 13).

Po odbyciu Zjazdu otrzymają uczestnicy »Pamiętnik« Zjazdu, zawierający streszczenie obrad i referatów.

Za okazaniem karty uczestnictwa otrzyma każdy uczestnik (w biurze kwaterunkowem ul. Akademicka 13, dom Kasyna miejskiego) kartę wolnego wstępu na Wystawę (ważną na dwa dni, t. j. na dni 14. i 15. września).

Biuro komitetu kwaterunkowego na dworcu głównym ułatwi pomieszczenie uczestników na czas Zjazdu.

Karty uczestnictwa wydawane będą za ustnem lub pisemnem zgłoszeniem uczestnictwa i za uiszczeniem kwoty 3 zł. w. a. Pisemne zgłoszenia i przesyłki pieniężne upraszamy adresować do sekretarza komitetu, Dra Aleksandra Małaczyńskiego, naczelnika oddziału hip. Banku krajowego we Lwowie (gmach sejmowy).

Przy pisemnych zgłoszeniach upraszamy o podanie dokładnego adresu.

Dla ułatwienia czynności komitetu upraszamy o jak najwcześniejsze zgłoszenia uczestnictwa.

Lwów, w lipcu 1894.

Wydział wykonawczy komitetu lokalnego lwowskiego.

Prezes:

Dr. Tadeusz Pilat.

Zastępca prezesa:

Dr. Tadeusz Skałkowski

Skarbnik:

Dr. Jan Kanty Steczkowski.

Sekretarz:

Dr. Aleks. Małaczyński.

Członkowie:

Dr. Stanisław Głabiński.

Dr. St. Kłobukowski.

Bolesław Lewicki,

Dr. Jan Pawlikowski.

## ODEZWA.

Staruszek 83 letni, weteran z r. 1831, przebywający z dala od kraju rodzinnego w jednym z portowych miast Francji, znajduje się w nader przykrem położeniu. Osłabiony wzrok, bole reumatyczne i zresztą sam wiek nie pozwala mu zapracować na siebie i na córkę, która go pielęgnuje. Nietylko wspomniany weteran, ale cała jego rodzina wszystko poświęcili dla ojczyzny. Ojciec walczył za Kościuszki, później w r. 1812, a następnie w r. 1831 uformował powstanie w puszczy Białowieskiej, do którego wezwał pięciu swych

synów i zięcia. Jeden syn zginął pod Świdziebną, drugi zaś i zięć, wzięci do niewoli, w Syberyi zakończyli męczeński swój żywot. Pozostali powstańcy udali się na tułaczkę do Francji i tu prócz wspomnianego na wstępie, wszyscy w niedostatku i troskach, zdala od rodziny, której majątek Moskałe spalili i skonfiskowali, poginęli.

Redakcyja, dowiedziawszy się przypadkowo o nadzwyczaj przykrem położeniu owego zasłużonego weterana polskiego, odzywa się do szlachetnych patriotów z prośbą o pomoc dla tego tułacza nieszczęśliwego. — Najskromniejsze choćby datki redakcyja naszego pisma przyjmie z wdzięcznością i takowe w piśmie pokwituje. Bliższych danych, dotyczących owego weterana i jego doli może interesownym Redakcyja udzielić.

Powyższą odezwę umieściliśmy po raz pierwszy w numerze 13. naszego pisma z dnia 1 lipca br. Jakkolwiek odezwę tę powtórzyły niektóre pisma polskie w kraju i w Ameryce, zebraliśmy dotąd dla owego zasłużonego weterana i tułacza w przeciągu półtora miesiąca — 20 wyraźnie *dwadzieścia* złr.

— Nie dawno temu, bo przed dwoma tygodniami, pewien obywatel galicyjski opuszczając jeden z hoteli lwowskich, w którym bawił przez tydzień, rozdawał służbie t. z. »tryngeld«. Portyer dostał 10 zł., pokojowa 5 złr., a londyner 50. (!)

Fakt ten nie jest weale wyjątkowym w społeczeństwie naszym, podobną rozrzutność, niestety! napotykamy jeszcze dość często!. Lecz jakże jaskrawo odbija fakt wspomniany wobec naszej odezwy, mającej na celu poratowania starca wielce zasłużonego rodaka a stojącego nad grobem... Społeczeństwo polskie na ofiarę 20 guldenów składało się przez przeciąg półtora miesiąca.

Czytaliśmy odezwy, na skutek których w przeciągu tygodnia posypały się dla protegowanego setki, jakkolwiek tenże był tylko potrzebującym a nie miał żadnych osobliwych zasług wobec społeczeństwa, miał on jednak protektora w osobie dygnitarza, jakkolwiek również nie bardzo zasłużonego, ale za to wielce wpływowego...

Czyż w sprawie, gdzie czyny zasłużonego same najwymowniej za nim przemawiają, potrzebny jest również podobny protektor-dygnitarz?!

## Od Redakcyi.

Upraszamy wszystkich przyjaciół pisma naszego o nadsyłanie nam wszelkich dat, dotyczących ruchu wychodźczego ludności polskiej oraz stosunków ekonomicznych tych krajów, w których nasi wychodźcy się znajdują. Upraszamy również o dostarczanie nam dokładnych wykazów, jakie przedmioty mogłyby być z ziem polskich eksportowane i na odwrót do ziem polskich importowane. Prosimy zarazem o informowanie nas o cenach towarów oraz stosunkach słownych i taryfowych. — Nadesłane daty udzieli Redakcyja polskiemu Towarzystwu handlowo-geograficznemu, które w ten sposób zdoła zebrać dostateczny materiał do urzeczywistnienia celu swego, jakim jest popieranie przemysłu polskiego, nawiązywanie bezpośrednich stosunków handlowych i udzielanie informacji. W tym względzie pomoc całego społeczeństwa jest potrzebną.



## Rozmaitości.

**Mapa osad i podróży polskich.** Staraniem Polskiego towarzystwa handlowo-geograficznego sporządzoną została wielka mapa osadnictwa polskiego na całym świecie oraz podróży polskich. Mapa ta jest dziełem zaszczytnie znanego na polu kartografii polskiej p. prof. Majerskiego, który nie szczędził trudów i mokołu, aby dzieło to wykonać. Trudności zaś były wielkie z powodu braku materiałów dostatecznych. Prof. Majerski oparł się głównie na danych podawanych przez »Przegląd emigracyjny«. Mapa składa się z obu półkul świata. Osady polskie są oznaczone czarnymi kropkami. Rozumie się samo przez się, że mapa będzie w miarę nowych wiadomości uzupełnianą. Obecnie znajduje się ona w pawilonie polsko amerykańskim na wystawie, gdzie można ją oglądać.

**Polacy w Nowej Zelandyi.** Zwracamy uwagę czytelników naszych na sprawozdanie naszego korespondenta z Nowej Zelandyi p. Biernackiego, w którym znajduje się ustęp o Polakach osiadłych w tym kraju. Jak donosi wychodzący w Stratfordzie (N. Zelandya) *The Egmontsettler* zawiązało się świeżo w tymże mieście towarzystwo »stratford acclimatisation society« (towarzystwo aklimatyzacyjne). Skarbnikiem tego towarzystwa i członkiem wydziału został wybrany nasz korespondent p. Biernacki.

**Polacy w Niemczech.** *Zjazd Polaków w Helbrze.* Naród nasz polski jest rozprószony po całym świecie i gdzie tylko przyjdziemy w niemieckie okolice, to prawie wszędzie napotkamy polskie grono czyli Towarzystwo. Wszędzie bronią się przed wrogami, co nam chcą odebrać naszą narodowość i wiarę świętą. I oto w prowincyi saskiej w okolicy Eisleben zawiązały się Towarzystwa polskie, składające się z górników, którzy pracują w kopalniach srebra. Tak w wiosce Helbrze pod Eisleben istnieje także od dwóch lat polskie Towarzystwo, które to w dniu 24 czerwca b. r. święciło uroczystość poświęcenia Chorałwi. Na uroczystość tę zebrało się 13 polskich Towarzystw i dwa niemieckie katolickie.

(*Wiurus polski*).

**Liga Polska** rozwija się z dniem każdym — i rywalizuje w szlachetnej pracy ze Związkiem N. P., który wysłał już w ostatnich czasach 912 franków na depozyt do Skarbu Narod. w Rapperswyłu. We wszystkich koloniach naszych, grupy Związkowe przystępują do organizacyi Skarbu narodowego w Rapperswyłu. W ostatnich tygodniach przystąpiło do Związku przeszło stu nowych członków.

**Rząd Centralny** związku N. P. zajęty jest obecnie wszechstronnem badaniem kwestyi założenia »Agencji w Europie« — która otoczy opieką związek N. P., emigrantów podążających do Ameryki a pozostawionych dotychczas na łaskę i niełaskę wielu nieludzkich wyzyskiwaczy w miastach portowych. Agencja związku ma być w Hamburgu albo Br mie.

**Washington D. C., 2 lipca.** Raport urzędowy o emigracyi za 11 miesięcy roku urzędowego, kończącego się d. 31. maja r. b., wykazuje, że w tym czasie przybyło do Stanów Zjednoczonych zaledwie 238.200 emigrantów, podczas gdy w czasie odpowiednim roku poprzedniego przybyło 430.210 emigrantów. Urząd emigracyjny od 1. lipca 1893 r. do 30. kwietnia r. b. zwrócił do Europy 2102 emigrantów, a mianowicie 1410 robotników zakontraktowanych i 692 pozostających bez żadnych środków. W liczbie zwróconych znajdowało się 1949 mężczyzn, 88 kobiet i 65 dzieci.

**Z Grudziądza** donoszą, że setki ludzi wracają z Saksonii i Meklemburgii w tutejsze strony, ponieważ nie ma tam dla nich zatrudnienia, płaca gorsza niż tutaj.

**Rzeź w Krożach.** P. Zygmunt Jakubowski, artysta malarz, zamieszkały obecnie w Chicago, namalował obraz, przedstawiający scenę znanej rzezi w Krożach.

Obraz ten odzwierciedla dokładnie rzeczywistość, ponieważ pan J. przy malowaniu otrzymywał wskazówki od osób, którzy byli na miejscu w chwili rzezi, a potem przybyli do Chicago. P. Jakubowski chce zrobić reprodukcję swego obrazu w celu rozprzedaży takowej — i poszukuje do tego współnika. Na obraz swój wziął już w Washingtonie *copyright*.

**Kraj petersburski** powinien być ostrożniejszym w wyborze swoich korespondentów z Ameryki. W korespondencji z Nowego Yorku z dnia 13 b. r. niejaki p. J. P., omawiając stosunki dziennikarstwa polsko-amerykańskiego, stawia czasopisma »Nowe Życie i Polak w Ameryce« w jednej linii jako pisma »postępowe«, napadające szczególnie na księży Otóż p. J. P. absolutnie nie zna stosunków polsko-amerykańskich. O ile bowiem »Nowe Życie« uważa się za pismo postępowe i wolnomyślne — o tyle »Polak w Ameryce« stoi na wprost przeciwnym biegunie. Jest ono pismem ściśle katolickim, organem katolickiej Unii polskiej, inspirowanej przez ks. Pitassa proboszcza i świeżo mianowanego dziekana polskiego w Buffalo. Pisze dalej p. J. P. pismom tym sekunduje jedyna w Nowym Yorku wychodząca gazeta: »Katolik«. — Jest to również nieprawdziwym twierdzeniem, gdyż »katolik« wychodzi nie w Nowym Yorku, lecz we Winonie w stanie Minnesota. W Nowym Yorku zaś wychodzi »Gazeta polska«.

**P. Stanisław Sz wajkart**, redaktor »Wiary i Ojczyzny«, dopiero co wykończył pracę bardzo znużającą i ciekawą, która niezwłocznie zostanie wysłana do pawilonu polsko-amerykańskiego we Lwowie.

Jest to »Mapa osad polskich w Stanach Zjedn. północnej Ameryki«, opracowana na zasadzie wykazu parafii i osad polskich, który przygotował p. Modest Maryański z Kalifornii.

Na mapie widzimy zaznaczone atramentem czerwonym wszystkie miasta i miasteczka, w których zamieszkują Polacy. Daje to jasne, poglądowe pojęcie o granicach osiadłości Polaków w Stanach Zjednoczonych.

P. Sz wajkartowi należy się uznanie za tę ciekawą, a mozolną pracę.

**W Shenandoah** w kopalni węgla zostali zabici dwaj Polacy: Jan Pankiewicz i Antoni Saliński.

**Strejk ukończony.** W Chicago ogłosił prezydent kolejowy p. Debs proklamację, upoważniającą członków jego organizacyi do powrotu do pracy — wszyscy też robotnicy, wracają do swoich zatrudnień.

**W Detroit** w niedzielę dnia 15. lipca odprawione zostało w kościele św. Wojciecha uroczyste nabożeństwo z assystą na intencją nowozałożonego Zjednoczenia Polsko-rzymsko-katolickiego. Mszę św. celebrował ks. Mueller, kazanie wygłosił ks. Rządowolski. Kaznodzieja w podniosłych słowach zaznaczył korzyści, jakie ta organizacja dla Polonii Detroitkiej przynieść może. Polacy w Detroit, chociaż potężni liczbą, mniej zdziały mogli bo ustawiczne nieporozumienia i rozterki dzieliły ich na wrogie sobie obozy, przez co osłabiało się ich znaczenie i siła. Dlatego to powinny ustać wszelkie niechęci i prywaty a dla dobra ogółu winni się łączyć wszyscy pod wspólnym sztandarem nowo-



założonego Zjednoczenia. Dalej zaznaczył kaznodzieja, że w celach, bardziej ogół cały obchodzących, mogą się Polacy w Detroit łączyć z większymi organizacjami, czemu wcale nie przeszkadza powyższe Zjednoczenie.

**Milwaukee.** Na odbytem w zeszłym miesiącu posiedzeniu Stowarzyszenia gwardyi Kościuszki postanowiono, ażeby odtąd każdemu Polakowi, nietylko gwardzistom, wolno było nabywać akcyje i ażeby natomiast nikomu nie było wolno wycofywać akcyi, dopóki Stowarzyszenie nie spłaci długu, ciężącego na Hali Kościuszki.

**Sztandar donosi:** Parafia litewska na Bridgeporcie zamierza budować nowy, murowany kościół. Stary obrócony zostanie na szkołę.

**Redakcyja milwauckiego „Słowa“** ogłasza, że biernym rodakom z miast Wisconsin będzie na żądanie przysyłała bezpłatnie swój tygodnik. Przeznacza na ten cel 3.000 egzemplarzy.

## Wiadomości ekonomiczne.

**Produkcya światowa złota i srebra.** Dyrektor mennicy Stanów Zjednoczonych Mr. Preston ogłasza sprawozdanie o produkcyi złota i srebra w roku 1893. Produkcya złota dosięgła cyfry najwyższej, jaką zapamiętano na świecie. Obejmuje ona 234006 uncyi i przedstawia wartość 31·1 miliona funtów sterlingów. W porównaniu z rokiem ubiegłym, w którym wartość produkcyi wynosiła tylko 29·27 milionów funtów sterlingów, podwyższyła się przeto produkcya o 1·8 milionów funtów. I produkcya srebra nowego doczekała się wzrostu. Wynosiła ona w roku 1893—161 milionów uncyi wartości 41·5 milionów funtów sterlingów, podczas gdy w roku 1892 produkcya nie przenosiła 153 milionów uncyi wartości 39·44 milionów funtów. Nie cały jednak zapas wydobytego z ziemi złota idzie na cele mennicze. Bardzo wielkie masy zużywa złotnictwo, przemysł szmuklerski, bardzo wiele idzie na pozłotę, na naczynia i instrumenta fizyczne i chemiczne. Dyrektor Mr. Preston oblicza tę konsumpcyę złota na 57%, tak że na monety zostaje tylko 43% czyli 67·5 miliona dolarów. W ostatnich ośmiu latach wybijano przeciętnie za 48·26 milionów dolarów złotych monet a za 12·29 milionów dolarów monet srebrnych. Cała suma wybijanych monet wynosiła tedy przeciętnie 60·55 milionów dolarów, podczas gdy dziś samego złota, na cele mennicze jest o wiele więcej, bo za 67·5 miliona dolarów. Nie ma przeto obawy — jak rozumują niektórzy — żeby nastąpić miało zacieśnienie obiegu po zaprowadzeniu waluty złotej. Niestety zapominają ci optymiści, że złoto eksploatowane w jednym roku lub choćby i w 10 latach, nie może pokryć potrzeb całego świata i że wysokość produkcyi nie utrzyma się po kilku latach na dzisiejszej stopie.

## Zapiski literackie.

**Kronika społeczna i literacka.** Od trzech miesięcy wychodzi we Lwowie pod tym tytułem dwutygodnik, zasługujący na polecenie go czytającemu ogółowi. Kierunek, pisma hołduje zasadom demokratycznym w najściślejszym znaczeniu tego słowa, literacka zaś część wyróżnia się świeżością poglądów. Najnowszy 6 numer tego pisma przynosi nast. artykuły: Pieniądz a my; Spór o historię; Kwestya rolna w Galicyi; Poezye; Nasza sztuka: »Chorał« w ilustracyach Styki; Z sezonu operowego; Przeciwność artystów polskich; »Stańczyk« Matejki obmyty; Olga Boznańska i jej model; Zjazd literatów i dziennikarzy polskich; Stosunki dziennikarskie na prowincyi; Na Szlasku; Kuźnia nowych wyrazów itp. *Kronika społ. i literacka* kosztuje rocznie 3 zlr. Adres we Lwowie, ulica Kręta l. 10.

**Pan Mayzel** z N. Yorku, pisze obecnie nowy dramat w 4 aktach »Skazaniec Syberyjski«. Pracę swą poświęca Towarz. „Sokół“, sztuka ta ma być wystawioną z końcem Września.

## Wysyłka książek.

Z nadsyłanych na ręce naszej redakcyi książek dla rodaków naszych za Oceanem wysłaliśmy dnia 8. sierpnia b. r. *dwie przesyłki do północnej Ameryki*. Jedną pod adresem Biblioteki polskiej w South Bend Ind., drugą pod adresem, Kołko patriotyczne w Scranton Pa

Oba te towarzystwa nadesłały nam na koszt przesyłki, miały więc pierwszeństwo przed innemi zgłaszającemi się towarzystwami.

## Odpowiedzi od Redakcyi.

**Pan B. w Stratfordzie N. Zelandya.** Dziękujemy serdecznie za korespondencyę. Prosimy o dalszą. Adres poprosiliśmy.

## Pokwitowanie.

Dla staruszka weterana złożyli:			
P. Karol S. z Krakowa	.	.	1 zł. — ct.
» Ignacy H.	»	.	— » 50 »
» Eugeniusz H.	»	.	— » 50 »
Z poprzedniego	.	.	2 » — »
Razem	.	.	4 zł. — ct.

**TREŚĆ:** Wyprawa handlowa do Brazylii. — Nowa Zealandya (specyalne sprawozdanie): Prowincya Taranaki. Miasto Stratford — nap. *A. Biernacki*. — Korespondencya: Z Norrköping (Szwecya) przez *H. L.* — »Sprawa Krzemieńskiego«. — Zjazd prawników i ekonomistów polskich. — Odezwa. — Od Redakcyi. — Rozmaitości. — Wiadomości ekonomiczne. — Zapiski literackie. — Odpowiedzi. — Ogłoszenia.



# FRANCISZEK BAYTEL

## Międzynarodowe Biuro Eksportowo-Impertowe.

Niniejszem mam honor podać do publicznej wiadomości, iż pod powyższą własną moją firmą, w dniu **1. Lipca** r. b. otworzyłem w mieście Chicago (Illinois) biuro handlowe, którego celem i założeniem jest: zakupywać na własne ryzyko i odpowiedzialność i wysyłać wszelkie towary mogące znaleźć zbyt na rynkach Europejskich i odwrotnie z Europy sprowadzać artykuły kwalifikujące się do sprzedaży w Ameryce.

Nadmienić przytem winienem, iż mając do rozporządzenia dość znaczny kapitał, biuro moje zamierza operować jedynie na większą skalę.

Adres pocztowy :

**FRANK BAYTEL**

International Export and Import Bureau

Masonic Temple, Room 1012.

**CHICAGO ILL.**

United States of North America.

Adres telegraficzny :

**BAYTEL — Chicago.**

W Europie wszelkich informacji o działalności mego biura udziela oraz interesa tegoż załatwia firma:

**ALEKSY BAYTEL,**

ulica Podwale Nr. 7.

**w WARSZAWIE.**

Russia-Poland.

Adres telegraficzny :

**BAYTEL — Warszawa.**

*Ważna wiadomość dla naszych wychodźców !*

## GOSPODA POLSKA

istnieje pod adresem

**Hamburg, Steinstrasse 129 Haus 11 parter.**

### Polacy, Litwini i Rusini!

znajdziecie tam pomieszczenie za niedrogiem wynagrodzeniem, jakoteż wszelkie informacje udzieli Wam tamże pan T. Łęgowski w rodzinnym Waszym języku.

## F. MISSLER

JENERALNY EKSPEDYENT OKRĘTOWY

Bremen, Bahnhofstrasse 30.

wysyła pasażerów do Ameryki.

## F. MISSLER

DOM BANKOWY

New York 106, West Street

wysyła pasażerów do Europy, załatwia szybko bezpiecznie i tanio wypłaty pieniężne w Galicyi, w Królestwie, Poznańskim i t. p.

**BIURO INFORMACYJNE i AJENTURA**

## K. SAWICKIEGO

**w Chicago Ill. 572. Noble str.**

pośredniczy w wszelkich interesach z Europą, sprzedaje karty okrętowe, mienia i wysyła pieniądze do wszystkich krajów.

## „PRZYJACIEL LUDU“

dwutygodnik, poświęcony sprawom ludowym

wychodzi od lat pięciu

**1. i 15. każdego miesiąca we Lwowie.**

*Kosztuje rocznie 1 zł. (w Ameryce 1½ dol.)*

Adres redakcyi i administracyi:

**Przyjaciół Ludu, Lwów.**

## ADRESY

wszystkich polskich Towarzystw oraz księży

**w Ameryce**

są do nabycia

**w Redakcyi „Przeglądu Emigracyjnego“.**



# W Londynie

## Generalna Agentura Polska

### Biuro Komisowo-Wywiadowcze

załatwia wszelkie interesy handlowo-przemysłowe, pośredniczy w kupnie i sprzedaży, udziela informacji targowych, ułatwia stosunki bezpośrednie.

**Osobny Wydział dla Spraw Sądowych i Prawniczych.**

A d r e s:

**E. S. NAGANOWSKI, 12, Fitz-Roy Road,  
Regent's Park,  
London, N. W.**

### „Dźwignia“

jedyny w kraju ilustrowany dwutygodnik przemysłowo-handlowy.

Prenumerata półroczna wynosi 2 złr. w. a.

**Redakcja i Administracja**

Lwów

ulica Batorego 1. 34.

1.000 znakomitych  
nieklejonych

**T U T E K**

z najlepszej francuskiej bibułki

po 1 zł. a. w. i wyżej

poleca fabryka

**F. Niżałowski, Lwów.**

Przy większym odbiorze stosowny rabat.

We wszystkich krajach poszukuje się zdolnych  
zastępców

### Inseraty (anonse)

do wszystkich dzienników całego świata

przyjmuje po cenach redakcyjnych

**CENTRALNE BIURO OGŁOSZEŃ**

Lwów (Galicya) Kopernika 11.

### Karty jazdy do północnej Ameryki

dostarcza



**NIDERLANDZKO-AMERYKAŃSKIE  
TOWARZYSTWO ŻEGLUGI PAROWEJ.**

I Kolowratring 9,  
IV Weyringergasse 7a

**WIEDEN**

Codzienna ekspedycja z Wiednia.

Informacje bezpłatnie.

Sz. Rodakom na obczyźnie udzielam wszelkich wyjaśnień w sprawie zakładania czyteln; zarazem dostarczam książki, mapy Polski, obrazy historyczne, portrety znakomitych osób naszych, pamiątki narodowe i t. d. Zgłoszenia pod adresem: Bohdan Janowski — proszę nadsyłać do Red. „Przeglądu Em.“

Wydawca i odpowiedzialny redaktor **Dr. Wiktor Ungar.**

Z drukarni W. A. Szykowskiego, ulica Kopernika 1. 5 we Lwowie. — Nr. telefonu 117.